



www.kanlux.com

BTL / BTLW

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zátoská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft, 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Степанівська Борщадиця, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Orientale 249 Popesti Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Россия/Канлукс Фабрикация ООО Канлукс: Энергетический, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Россия/Канлукс Фабрикация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazhderev, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2428 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1		P2			
	220-240V-50Hz		18W		18W
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		28W
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 28W-930-B	BTL 28W-930-W
			18W		38W
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 38W-930-B	BTL 38W-930-W
			28W		38W
		BTL 28W-930-B	BTL 28W-930-W	BTL 38W-940-B	BTL 38W-940-W
			38W		40W
		BTL 38W-930-B	BTL 38W-930-W	BTL 38W-940-B	BTL 38W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			28W		3640
		BTL 28W-930-B	BTL 28W-930-W	BTL 28W-940-B	BTL 28W-940-W
			38W		5200
		BTL 38W-930-B	BTL 38W-930-W	BTL 38W-940-B	BTL 38W-940-W
			18W		2340
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		3000
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		4000
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1450
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W
			18W		1400

P3: Nēveļegs fēnysgār.

P4: A megadotd fēnyānām az alkalmažotd fēnyfōrčāra (LED modulāra) vonatkoik.

P5: A termēk D enerģētikai hatēknyšāgū fēnyfōrčāst tartalmaz.

P6: Vārható ēletartarm.

P7: A termēk Vāmunioi tēriētēen elismert szabványok szerinti minőségēti igazolō Megfelelōsēgi Tanuštivāny.

P8: Sōnhēmōrsēklet.

P9: Sōinviszsaādāsī tēnyēzō.

P10: A lāmpatēst hājālszōgnek szabōlyozōsa.

P11: Vēdelem a 12 mm-nēl nagyob szārfd testek ellen.

P12: Csak beltēri hasznālatra.

P13: I l ostāly. Olyan termēk, amelyben az alapvetō szōgetelēsen kivūl ārumātēs elleni vēdō elemēnt talālhatō mēg a dupla vagy erōsített szōgetelēs.

P14: A termēk megfelel az Eurōpai Uniois irānyelvek kōvetelmēnyeinēk.

P15: Ez a szimbolm mutatja a legkēzobb tāvolsāgot, amely tēnyeltl a fēnyfōrās foglalatā (a fēnyfōrāsai) és a megvilāgított helyek és objektumok kōzōtt.

P16: A termēk nem mōkūdik egyttl a fēnyērōssēg-szabōlyozōkkal.

P17: Vilāgāsī szōg.

P18: A repēdi vagy sērūlt burāt vagy ermōyt, vēdōfēveget azonnal cserēlni kell. Azonnal szūntesse meg az alkalmazāsāt ha a lāmpa kōzōtt gōmbje repēdi vagy ōszertol.

P19: A termēk megfelel az Egyesült Kirālysāgban (UK) alkalmazandō elōrētōk kōvetelmēnyeinēk.

P20: A termēk megfelel az Ukrajnāban alkalmazandō mōszaki elōrētōk kōvetelmēnyeinēk.

P21: A LED fēnyfōrčāst kizārōlog szakkēpzett szakember cserēlni ki.

P22: A vevōlēs tēnyēvērēst kizārōlog szakkēpzett szakember cserēlni ki.

KÖRNYEZETVÉDELĒM

Ugyeljen a tisztasāgra és a kōrnyezetre. Javaslāt a csomagolās hulladēk szegregāciōja.

P23: Ez a jel mutatja az elhasznālott elektromos és elektronikus berendezēs selektív gyjtēsének a szūkszēgessēgi. Így megjelölt termēkek a bīrsāg kizsābāsīnak a terhe alatt szōksōs szemētārolōba nem dobatkōt ki. Ilyen termēkek kārōsak lehetnēk a kōrnyezetre és az emberi egészségre, a feldolgozās / űrjārhasznoszās / kezeles / hatāsztalanítás kōlōnös formājāt igēnylik. Így megjelölt termēkeket el kell szāllītani az elhasznālott elektromos és elektronikus berendezēs gyjtōi helyre. Informāciōk a gyjtōhelyekre vonatkōzōan a helyi hatōsāgok vagy az érintett berendezēs forgalmazōjāt kaphatkōk. Az elhasznālott berendezēs az eladōja is kōteles szūntesse az új ugyanilyen tēpusű berendezēs ugyanilyen mennyisēgben történō vāsārāsra eseten. A Fentti szabālyok az Eurōpai Unioi tēriētēen ērvēnyesek. Mās orszōgok esetén az adott orszāg tēriētēen hatālyos jogszabālyokot kell alkalmazni. Lēpjen kapcsolatba a termēknek adott tēriētēen mōkūdō forgalmazōjāvāl.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen űmatōt figyelmen kívül hāgvsā a tāt, ārumātēs, ēges, testi sērūlēs és egyeb anyagi és nem anyagi kār veszélyelt jārhat. Tovabbi informāciō a Kanlux termēkeirōl a www.kanlux.com weboldalon kaphatō. Kanlux SA nem vāllal felelōssēget a jelen űmatōt fōglalō kōvői hāgvasānak az eredmēnyeierr. A Kanlux SA fenntartja az utasítás mōdosításnak jogāt - az aktuális verziō a www.kanlux.com oldalrōl tōlthetō.

RO/MD

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul pentru iluminat de expoziții și de uz general.

МОНТАЖ

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citiște instrucțiunā. Persoanā de instalare ar trebui sā fie cu autoritatea competentā. Înainte de a trece pentru a se conecta la rețea, trebuie sāvālta atenția mare. Schematic montajului a se vedea ilustrații. Înainte de a trece pentru a instala, asigurāți-vā cā o conexiune buna de montare mecanicē și electricē. Conexiune prin cablu ar trebui sā conducā în așa fel încāt sā fie imposibil contactul cu părți fierbințe a produsului. Produsul poate fi conectat la rețea, care sā corespundā standardelor de calitate definite de legislația de energie.

CHARACTERISTICE FUNCTIONALE

Utilizati numai in interiorul.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTR TINERERE

Intr tinerea poate sa fie efectuate dupa deconectarea de la putere dupa ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. A nu se acoperă produsul. Asigura accesul liber de aer. Produsul poate fi inclinat până la temperaturile ridicate. ATENȚIE! A nu se uita la fasciculul diodei / diodelor LED. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomină condițiile de mediu negative, cum ar fi murdărie, praf, aer, umiditate, vibrații, etc.

EXPLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală, frecvență.

P2: Puterea nominală.

P3: Fluxul de lumina nominal.

P4: Fluxul luminos specificat se refera la sursa de lumina utilizata (modul LED).

P5: Acest produs este echipat cu o sursa de lumina cu clasa de eficienta energetica D.

P6: Rezistență nominală.

P7: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.

P8: Temperatura de culoare.

P9: Indicele de color.

P10: Reglarea unghiulară corpului de iluminat.

P11: Protecția împotriva corpurilor solide mai mari de 12mm.

P12: Utilizat numai în interiorul.

P13: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afara de izolația de bază, aplică izolație duble sau înțrînită.

P14: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

P15: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (surșă ei de lumină) de la locurile și obiectele de iluminat.

P16: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.

P17: Unghiul de iluminare.

P18: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție. Opreștă exploatarea atunci când un bec extern este crăpat sau spart.

P19: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor aplicabile în Marea Britanie. (UK)

P20: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor tehnice aplicabile în Ucraina.

P21: Sursa de lumina cu LED poate fi înlocuita numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).

P22: Orice panou de control sau echipament de control poate fi înlocuit numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalaje.

P23: Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel deșeurile, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeur. Aceste produse pot fi daunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitorul de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânătorului, atunci când achiziționează un produs nou într-o astfel de am și mai mare decât noi echipamentele achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Înfești suplinitoare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen zastavni in splošni uporabi.

МОНТАЖ

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primrne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaje: glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Priključite kable morate instalirati in razezati, na takšen način, da si ne stikajo z deli, ki se hitro ogrejejo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom.
FUNKCIONALNI ZNAČAJI
Proizvod namenjen notranji uporabi.
NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE
Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladih proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih čistilnih sredstev (žlači kemikalij). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposredn dostop k zraku. Proizvod ne lahko ogrevate do visokih temperatur.
POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/diodle. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekvalitetni ogrevji, npr. parni voda, vlaga, vibracije itd.
OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČENJ IN SIMBOLOV
P1: Nazivna napetost, frekvenca.
P2: Nazivna moč.
P3: Nominalni svetlobni tok.
P4: Navedeni svetlobni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).
P5: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti D.
P6: Nominalna trajnost.
P7: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
P8: Barvna temperatura.
P9: Koeficient oddajanja barv.
P10: Regulacija kota svetlobnega toka svetilke.
P11: Zaščita pred trdmi telesi o velikosti večji kot 12mm.
P12: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.
P13: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.
P14: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
P15: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetlo (žvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetlimo osvetljeni.
P16: Proizvod ne sodeluje z zatemnilniki.
P17: Kot svetnega.
P18: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati. Takoj nehajte uporabljati svetlo, ko bo stekleni balon luči počel ali razbit.
P19: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).
P20: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Ukrajini.
P21: LED svetlobni vir lahko zamenja samo usposobljeno osebe (samo s storitvijo Kanlux).
P22: Nadzorno strojno opremo lahko zamenja samo usposobljeno osebe (samo s storitvijo Kanlux).

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.
P23: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, prod pretjno kobilj e globa, ne smete odstranjevati v običajni smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali elektroničnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najдете v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodraljaku. Izrabljene stroje lahko oddajate prodralju, v primeru nakupu novega stroja in v kolikdni ne večji kot kolikčna novega stroja istega tipa. Te regulacije se člejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOS

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт за осветление на витрини и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схеმა на монтаж вижте илустриции. Преди първо употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Кабели за връзка трябва да са проведени по такъв начин, да се предотврати контакта им с топлине части на продукта. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.
ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Да се използва продукта вътре в помещенията.
ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ
Да се консервира при изключено захранване и щедо охлаждане на продукта. Да не се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрепва продукт. ВНИМАНИЕ! Не се заглеждайте в светлината на диода / диода LED. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др.
ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ
P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Номинален светленен поток.
P4: Спецификация интенизет на светлината отговаря на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.
P5: Продукта е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас D.
P6: Номинална трайност.
P7: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрение стандарти на територията на Миническия Съюз.
P8: Цветна температура.
P9: Индекс на даванея цветове.
P10: Регулиране на зъгъла на осветителното тяло.
P11: Защита срещу тъждни тена големи над 12mm.
P12: Използвайте само вътре в помещениата.
P13: Класа II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
P14: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС)
P15: Символът означава минимално разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявания

предмети.

P16: Продукт не работи с димери на светлината.

P17: Бъла на светлината.

P18: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло. Да се завърши незабавно експлоатацията, когато възнен белези на куркущата е пукнат или счупен.

P19: Продукт отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P20: Продукт отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

P21: LED източника на светлина ооже да се замени само от квалифициран персонал (с сервис на Kanlux).

P22: Всякакъв контролен панел или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал (само от сервис на Kanlux).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P23: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здравие, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за събиране а събиране / вземане предоставят местни власти или търговци на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат закононите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Непозваване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, поларене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Компания AD не носи отговорност за последствитна произтичащи от непозвање на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для выставочного освещения и общего назначения.

УСТАНОВКА

Технические изменения задержены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеобщие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Присоединительные провода следует провести таким образом, чтобы сделать невозможным их соприкосновение с нагревающимися частями изделия. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные законом.
ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА
Изделие применяется внутри помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не вглядываться в световые лучи диода LED. Не на разположение на: www.kanlux.com. Компания AD не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света.

P4: Указанный световой поток относится к использованию источника света (светодиодному модулю).

P5: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.

P6: Номинальная прочность.

P7: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P8: Температура цвета.

P9: Коэффициент цветопередачи.

P10: Угловая регулировка светильника.

P11: Защита от проникновения предметов величиной более 12мм.

P12: Применять только внутри помещений.

P13: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также переменная двойная или усиленная изоляция.

P14: Изделие выполняет требования Директивы Европейского Союза (ЕС).

P15: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P16: Изделие не работает с уменьшителями освещения.

P17: Угол освещения.

P18: Следует немедленно поменять потрескавший или испорченный абажур или экран, защитное стекло. Если лампа лопнет или потрескается, ее следует немедленно поменять.

P19: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартов.

P20: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

P21: Возможность замены светодиодного источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P22: ПРА может быть заменена только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забельтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

P23: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычнымным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует сдать в пункт сбора у утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, оогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Компания SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб для освітлення вітрин і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконувати особобо з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувальні проводи необхідно прокладати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Виріб можна включити у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хмічні засоби чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода LED. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.

P2: Номинальна потужність.

P3: Номинальний світловий потік.

P4: Значенняний світловий потік відноситься до використовуваного джерела світла (світлодіодний модуль).

P5: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності D.

P6: Номинальна сила світла.

P7: Сертифікат

